



## UvA-DARE (Digital Academic Repository)

### Naar inzicht en vakmanschap. A.-J. Roubo's L'Art du menuisier over interieurbouw en meubelmakerij in de achttiende eeuw

den Otter, H.

**Publication date**

2016

**Document Version**

Final published version

[Link to publication](#)

**Citation for published version (APA):**

den Otter, H. (2016). *Naar inzicht en vakmanschap. A.-J. Roubo's L'Art du menuisier over interieurbouw en meubelmakerij in de achttiende eeuw.*

**General rights**

It is not permitted to download or to forward/distribute the text or part of it without the consent of the author(s) and/or copyright holder(s), other than for strictly personal, individual use, unless the work is under an open content license (like Creative Commons).

**Disclaimer/Complaints regulations**

If you believe that digital publication of certain material infringes any of your rights or (privacy) interests, please let the Library know, stating your reasons. In case of a legitimate complaint, the Library will make the material inaccessible and/or remove it from the website. Please Ask the Library: <https://uba.uva.nl/en/contact>, or a letter to: Library of the University of Amsterdam, Secretariat, Singel 425, 1012 WP Amsterdam, The Netherlands. You will be contacted as soon as possible.

## Bijlage B Index op *L'Art du menuisier*

- aannemer 153  
abacus 1161  
Abdij van St.-Denis 606  
Abdij van St.-Germain 216  
Abdij van Fulda 606  
Académie Royale des Sciences  
- opdracht van 764  
acaja (houtsoort) 1265  
acanthusblad 1217  
achterschot 208  
afschrijven 70  
afwerken 857  
- met olie 784  
- met olijfolie 912  
- met was 912  
alkanna 860  
*alisier* (houtsoort) 1265  
aloës (houtsoort) 1265  
altaar 241  
aluin 794, 796, 797, 1265  
- Romeinse 797  
amarilpoeder 1024, 1025  
amateur houtbewerker 898, 943, 1257  
ambachten  
- samenwerking tussen 280, 594, 596, 610, 675, 1026  
- houtambachten 1  
Amerika 794, 988  
ammoniakzout 1029, 1030  
*amourette* (houtsoort) 1265  
Ancelin, *compagnon menuisier* 917  
*anis* (houtsoort) 1266  
antieke meubelen 604, 614, 733, 743, 753, 756, 902, 972, 982, 1022  
antimoon 804, 805  
appartement 185, 186, 187, 1266  
apotheker 1011  
arbeid 1102  
arbeider 967  
Archangel 991  
Archimedes 19, 20  
architect 40, 45, 153, 274, 1038, 1046, 1245  
- in Gothiek 41  
- incompetente 45  
architectuur 15, 292, 1038, 1039, 1123, 1181  
- belang van kennis van 216  
architraaf 1266  
archivolt 1066, 1067, 1266  
*Art du corroyeur et du maroquinier* 724  
*Art du coutelier* 808  
*Art du menuisier* 602, 618, 1106, 1109, 1129, 1131, 1135, 1147, 1158, 1167, 1190  
- lezerspubliek van 151, 759, 1257, 1261  
*Art du tourneur-mécanicien* 808, 910  
*'Art du trait'* (in boek 2 van *L'Art du menuisier*) 490, 1088, 1089  
*Arts* (delen uit serie *Description des Arts et Métiers*) 943  
Asinius Pollio 773  
*asphalte* (houtsoort) 1266  
astragaal 1267  
attiek 1075, 1077  
Augustins, Place des Victoires 216, 235  
axioma 594,  
Azië 764, 988, 989, 1022  
azijn 860  
  
bad 205, 208  
badstoel 660  
balein 983, 988  
baluster 1073, 1074  
balustrade 1073  
bamboe 768  
bankschroef 932  
barnsteen 1031, 1032  
basement 1064, 1163  
*bas d'armoire* 752  
bed  
- bedbouten 744

- beddentijk 687
- *brigantin* (opvouwbaar bed) 685
- gordijn 671
- op wielen 197
- zie ook: *lit*
- bedrijfseconomie 1242
- beelden 186, 1074, 1185
- beeldhouwer 254, 1203, 1221
- beeldhouwwerk 213, 277, 280, 1123, 1196, 1203, 1212, 1216, 1218, 1252, 1255
- been 84, 719, 938, 962
- behangselpapier 742
- beitel 65, 1202
- kromme 942
- schietbeitel 77
- verkropte 887
- bekleding
- *en suite* 192
- koets 462
- verwisselbare- 638, 639 (vastgenaaide)
- bekledingstof 741, 742
- bekledingstof, formaat van 742
- bekroning (*amortissement*) 1265
- Bénédictins Anglois, Faubourg St.-Jacques 216
- bergère 642, 650
- berkenhout 1105
- berline 459
- beschilderd gaas 196
- beschilderde meubelen 995, 1003
- decorschilder 1021
- beslag: zie sierbeslag of hang- en sluitwerk
- bestek 96
- betimmering
- montage van 258, 269
- beukenhout 26, 209, 588, 673, 688, 695, 698, 743, 748, 752, 860, 961
- bibliotheek
- Mazarin 211
- openbare 211
- St.-Geneviève 211
- koninklijke 211, 457, 606
- bidet 643, 660
- biezentrekker (*tire-filet*) 831, 966
- bijenwas 858, 859, 912
- Blanc d'Espagne* 858, 1018, 1029, 1031
- Blanchard, Edmé 293
- blik 1024
- vertind 879
- blikslager 987
- bloem 724
- blokhaak 65, 69, 899
- Blondel, Jacques-François 3, 288, 1041
- Bohemen 989
- boekformaat 206
- bois jaune* (houtsoort) 794
- bois violet* (houtsoort) 161
- bok (ezel) 1109, 1110
- Bonthome (*maître serrurier*) 672
- boog 1078
- boom (van weefgetouw) 956
- boor 938, 1108
- booromslag 89, 941
- conische 942
- fiedelboor 938, 1109, 1206, 1266
- handboor 1015
- lepelboor 89
- pompboor 940
- borax 994
- borduurraam
- klein 959
- trommel 960
- Boulle, André-Charles 765, 1025, 1270
- Boullewerk 865, 1014-1017
- messing vastspijkere 1020
- bout 241, 723, 957
- bovendeurstuk 184, 1267
- brazilhout 793, 794, 796, 797
- Bretagne 860
- brodeur* 959
- brons 42
- bronsgieter 1021, 1026
- brunir* 781
- buffelleer 860, 912, 933, 953, 955
- buffet 189, 190
- buigijzer 850, 856
- bullepees 255, 467, 516, 698, 731
- Bullet, Pierre 1242

*bureau* 752  
 burijn 884, 1018, 1202  
 buskruit 1031  
 buxus 906, 916, 1122  
 buxushaag 1142

cabinet 186  
*Cabinet d'histoire naturelle du jardin du roi* 767, 773, 776, 777, 779  
*Cabinet du roi à Choisy* 893  
 Callimachus (*sculpteur*) 1276  
 calque 601, 854, 879, 1014  
 - *ponsif* 280  
 Camillus 456  
 campêchhout 793, 795, 797  
 canneleermachine 916, 942  
 Carmes des Billettes 241  
 cassetten 1052, 1053, 1054, 1070  
 Catharina de Medici 765  
*cèdre de rose* (houtsoort) 161  
 Cepoy 1022  
 Ceylon 986  
*chaise à porteurs* 460, 587  
*chaise de poste* 460, 583  
*chaise longue* 642, 643, 650  
 Chantilly 982  
 Charles VI, koning 1038  
 Charles VII, koning 457  
 Château de Maisons (Château de Maisons-Laffitte) 161, 174, 197  
 Chaulnes, duc de 152  
 Chavigneau, *compagnon menuisier ébéniste* 895  
 chiffonnière 756  
 China 624, 986, 989  
 Chinees 1010  
 Christine, koningin van Zweden 1023  
 Cicero 457, 773, 1022  
 ciseleren 263  
 ciseleur 1021  
 citroenhout (*citronnier*) 765  
 Clagny 1038  
 cochenille 793  
 Colbert, Jean-Baptiste 765, 1025

colofonium 858, 863, 1018  
 Colosseum 1090  
 commode 743, 753  
 - hoogte van 755  
*commodité* 174  
*connaisseur* 982, 1208  
 console 1052, 1070  
 Constantijn, Keizer 774  
 contour 617, 830  
*convenance* 141, 175  
 corbillard 462  
*cormier* (lijsterbessort) 70, 72, 916  
*corniche architravée* 198  
*corniche volante* 290  
 Cornwall 989  
 Coursel 1221  
*couturière* 959  
*crayon* 854  
 cubus 12  
 cylinderbureau 729  
 cypressenhout 1105

Dagobert, koning 606  
 dakgebint 25  
 damspel 719  
 D'Aviler, Augustin Charles 40, 225, 1217  
 De Bougainville, L.A. 775  
 De Buffon, Georges-Louis, Comte 693  
 decorateur, rol van 245  
 De la Rue, Jean-Baptiste 293  
 De l'Orme, Philibert 293  
 dennenhout 26, 30, 711, 720, 748, 766, 811  
 Derends, père 293  
*Description des Arts* 460, 764  
*dessinateur* 594 (noot), 654  
 deur 119  
 - architraaf 134  
 - blinde 188  
 - ijzeren 207  
 - inrijpoort 119, 122  
 - kerkdeur 127  
 - loopdeur (*guichet*) 123  
 - paleisdeur 127

- *parquet* (onderpaneel in intrijpoort) 123
- sluiting van 130
- Devonshire 989
- diameter 7
- Dictionnaire des arts et métiers* 2, 457
- Dictionnaire du Commerce* [Savary?]1025
- diligence 459, 581
- distribution* 133
- Dioscorides 770
- doek 255
- Dom Bedos de Celles 1033
- doorsnedetekening 277
- draaibank 903, 954, 1166
- aandrijftrad voor 912
- ovaal 1281
- draaibeitel 910
- draaiër 608, 634, 717, 897, 902 1107, 1166, 1224
- draaiwerk 287, 611, 704, 902
- drakenbloed 1031, 1032
- driehoek (tekenkunde) 9
- drogist 883
- druivenblad 1218
- drukker 969
- drukpers 964, 966
- dubbele ramen 102-104 zie ook glas
- Dubois, *compagnon carossier* 454
- Du Cange, Charles du Fresne, Sieur 607
- duchesse 643, 650
- Duhamel du Monceau, Henri-Louis 262
- *Traité complet des bois et des forêts* 34
- *L'Art du serrurier* 262
- Duitsland 1133
- duurzaamheid 258
- dynamica 593
  
- ebbenhout 719, 768, 774, 859, 1279
- vervanging voor 786
- ébéniste* 56, 282, 1125
- ébénisterie* 164
- échaudé* (vouwkruk) 690
- éconenne* (vijl) 1013, 1202
- edelsteen 982, 995, 1255
  
- slijper 987
- *metteur en œuvre* 1021
- eetkamer 188
- eettafel 695
- Egypte, farao van 455
- eikenblad 1217
- eikenhout 22-25, 72, 209, 673, 698, 705, 743, 748, 752, 766, 811, 961, 1105, 1106, 1106, 1140
- elemi (hars) 865
- ellips 9
- elzenhout 1105, 1267
- émail 1023
- Encyclopédie* 456, 765, 926, 1025
- enfilade (appartement) 130, 135, 174
- Engeland 987, 989
- Engelse mode 973
- Erichthonius 456
- ervaring 791, 820, 822, 855, 866, 882, 886, 890, 892, 1038
- esdoornhout 790, 894
- essenhout 60, 588, 710, 906, 1105, 1106, 1114, 1123, 1202, 1212
- estrade 197
- etspers 970
- etiquette 612
- experiment 1258
- expert* (taxateur van fijntimmerwerk) 1245
- expression* 121 (*expension*) 216, 1058, 1066, 1078, 1218
  
- façon* 972
- Félibien, André 926, 930, 932
- Ferdinand II, groothertog 1025
- fermoorbeteil 65
- Fereol (botanist)776
- fijnsmeedwerk 966
- boek over 258
- fijnsmid (*serrurier*) 672, 673, 731, 897, 943, 969, 1086, 1129, 1142
- *serrurier-machiniste* 808
- fineer
- kops 820

- nagel 850
- oesterfijner 778
- tekening van 819
- wortelfijner 784, 785, 860
- zagen 799, 801
- zager 799
- flanel 713
- Flavius Josephus 164
- Florence, Galerie 982, 1025
- fontein 1185
- Fougeroux de Bondaroy, Auguste-Denis
- *Dissertation sur la fabrication des mosaïques* 1025
- Fourneau, Nicolas, *L'Art du trait de charpenterie* 293
- François I, koning 2, 457, 765
- Frères de Chartreux 215, 216, 228, 241
- frees 924, 938
- Frézier, Amédée 293
- Froissart, Jean 606
- fronton 1071
  
- gaas 196
- messing 207, 212
- galet* ('sjoelbak') 711
- galnoten 793, 795
- Gambia 986
- Garde-meuble* 982
- garderobe 186
- gebogen werk 82
- geheim 792, 798
- geheim vak 979, 1010
- geleerden 792
- gemak 1226
- gereedschap
- slecht 1112
- hanteren van 59, 68, 75, 281, 845, 1113
- smid *taillandier* 810
- gewoonte 971, 1011
- gezel 124
- gietwerk
- messing 262
- gilde
  
- vakgebied van 713, 720, 742, 764, 902, 943, 957, 966, 1107
- Giovanni da Verona 765, 792
- gipsmodel 1088
- glas 463, 464
- dubbel 1229
- prijs 275, 499
- glasroedenklem 85
- gondole* (type koets) 572
- gondole* (type bank) 652
- goud 604, 793, 938, 979, 984, 990, 994, 1006, 1018, 1020, 1255
- legering 990
- mijn 952
- prijs van 1020
- smid 1021
- Gouden Huis van Nero 765
- goût gothique* 141
- gradenboog 7
- grafiet 854, 1018
- graftombe (van martelaar) 243
- granaatappelboom 1229
- Grands Augustins 216
- grand seigneur* 154, 174, 175, 181, 185, 573, 668, 680, 685, 688, 812
- graveermes 886
- graveerwerk 884, 1017-1019
- graveur 463, 834, 878, 1018
- gravure 884
- vulmiddel voor 887
- grecque, à la* 756, 829
- grendel 1152
- grenenhout 1105
- Griekenland 764, 1022
- groenhout 1106, 1107
- guds 88, 887, 1126, 1202
- guéridon, Engelse 973
  
- haaienleer 88, 858, 859, 912
- haalmes 1113
- Hagia Sophia, Istanbul 1017
- hamer
- finerhamer 849

- houten 1140
- ijzeren 57
- spalierwerkershamer 1108
- handel in diverse materialen 984
- handelaar 718, 748, 767, 812, 828, 943, 1031
- handkracht 1108
- hang- en sluitwerk (*serrurerie*) 262, 569, 952, 979
  - afwerken van 952
  - *ferreur* 263, 264
  - fits (scharnier) 103
- Hardouin-Mansart, Jules 1037
- Henri II, koning 457
- Henri IV '*le Grand*,' koning 457
- Herculaneum 1022
- herstelwerk 99, 124, 256, 491, 645, 698, 705, 814, 983, 1027, 1216, 1236
- Hindoestan 794
- hoefsmidnagels 850
- hoekijzer 262
- hoekkast 756
- hof 718
- Hollander 624, 770, 780
- Hollands 772
- hoofdstel
  - opbouwen 290
- hoorn 7, 938, 983, 987, 1011, 1012, 1018, 1023
- Horatius 765
- horlogestandaard 1011
- Hôtel de Toulouse 201
- Hôtel-Dieu 235
- Hôtel St.-Pol 1038
- hout
  - branden (ter conservering) 1143, 1225
  - buigen 37, 1116, 1127, 1128, 1212, 1219
  - drogen 30, 32, 283, 603, 469
  - eikenhout 23-25
  - hout, tekening van- 789, 818
  - houtrot 603, 1138, 1148, 1191
  - houtworm 24, 783, 784, 786
  - fouten in - 25, 26, 1251
  - groenhout 1106, 1107
  - handelaar 1251
  - handelsmaten 27, (tabel) 29, 1279
  - hergebruik van 748
  - stralen in 33, 1114, 1115
  - hout vlotten 23
  - keuze van 815
  - kops 790, 791
  - jaarring 33
  - kromtrekken 556, 1223
  - prijs van 26, 491, 799, 812, 831, 1102
  - scheeps- 811
  - scheuren in 283
  - soorten 22, 768, 782
  - spinhout 25, 1267
  - stapelen 31
  - veroudering 791
  - werken van 34, 79, 149, 172, 264, 484, 539, 645, 698, 717, 738, 746, 813, 945, 1079, 1225
- houtboorder 26
- houten (imitatieschildering) 187
- houtgravure 886
- houtmonsterverzameling 791
- houtschool 858, 860, 954, 1018
- houtsnijder 280, 601, 602, 695, 1107
- houtsnijwerk 179, 611, 683
- houtstapels 30
- houtverbinding 45, 1266
  - houten nagels 619
  - messing-en-groef 79, 1151
  - pen-en-gat verbinding 76-78
  - schuine haaklas (*trait de Jupiter*) 47, 542, 645, 652, 661, 1143, 1166, 1191, 1224
  - slis 45
  - *tenon à peigne* 49
  - zwaluwstaart 47, 1142
- houvast 55
- huispersoneel 688
- Hulot, père 910
- hulst 822, 832
- humanité* 1068
- hyperbool (meetkunde) 299

iepenhout 26, 30, 468, 1105 (*micocoulier*)  
 ijzer 937, 945, 951, 952, 958, 961, 962, 968,  
 970, 971, 1007, 1028, 1029, 1079, 1086  
 ijzerdraad 1089, 1108, 1116, 1122, 1133,  
 1134, 1135, 1142, 1210  
 ijzerhandel 71, 84, 915  
 ijzerhout 1122  
 ijzersulfaat 793, 795, 797  
 Indië (*Indes*) 624  
 indigo 793, 794, 795, 1011  
 inferieur werk 165, 175, 182  
 inkt, Oost-Indische (*encre de chine*) 878  
 inmeten 273  
 intercolumnium 1065, 1071  
 ivoor 23, 84, 719, 801, 802, 938, 962, 982,  
 983, 986, 1012, 1013, 1255  
 Ivoorkust 986

jalouzieluiken 104-105, 506  
 Japan 989  
 Jean II 606  
 Jezuïten rue St.-Antoine 239  
*Journal Économique* 1010  
 Jousse, Mathurin 293  
 Jozef (O.T.) 455

kabinet (bergmeubel) 1266  
 kachel (losse) 188, 189, 191  
 kal (persplaat) 1016  
 kalk, ongebluste 992  
 kalkwater 882  
 kamergemak 663  
 kapiteel 1161  
 - composiet 1062, 1217  
 - Dorisch 1049  
 - houten constructie van 289  
 - Ionisch 1050, 1051, 1058, 1060  
 - Ionisch antiek 1212, 1213  
 - Ionisch modern 1212, 1213  
 - Korinthisch 1061, 1214, 1217  
 Karel de Grote, keizer 606  
 karton 967, 970

kas 1233  
 kastanjehout 25, 811, 1105, 1106, 1114,  
 1123, 1212  
 kasteel  
 - St.-Cloud 201, 982  
 - Chantilly 982  
 kazuifelkast 229  
 keeplat 208  
 kegel 298  
 kennis, gebrek aan 773  
 kerk  
 - betimmering 213  
 - klimaat in 216  
 - portaal 244  
 kerken  
 - Notre-Dame 215, 216, 224, 225, 228,  
 235, 239, 244  
 - Religieuses de la Roquette 236  
 - Mathurins 235  
 - San Marco, Venetië 1017, 1023  
 - Ste-Chapelle 244  
 - St.-Etienne-du-Mont 240,  
 - St.-Eustache kerkbank 257  
 - Ste-Geneviève orgel 249  
 - St.-Germain des Prés 215  
 - St.-Gervais 240  
 - St.-Hippolyte 240  
 - St.-Jacques-du-Haut-Pas 235, 240  
 - St.-Jean de Latran 127  
 - St.-Louis 127, 128  
 - St.-Louis, rue St.-Antoine 214, 223  
 - St.-Louis (Versailles) 244  
 - St.-Martin des Champs 229, 244  
 - St.-Merry 239  
 - St.-Nicholas du Chardonnet 214  
 - St. Pieter (Rome) 774, 1024  
 - St.-Rémi (Luneville) orgel 246  
 - St.-Roch 127, 239, 242,  
 - St.-Sauveur 229, 240  
 - St.-Sulpice 233, 235, 244, 246  
 - St.-Victor 244  
 - St.-Yves 214  
 - Théatins 235



- Val-de-Grace 127, 128  
 kersenhout 718  
 keukentafel 698  
 kit 992  
 kleding 747  
 kledinghangers 747  
 kleur  
 - contrast 815  
 - palet 787, 815  
 - verandering 986, 987  
 - verkleuren van hout 771, 773, 775, 765, 779, 780, 781, 784, 787, 791, 1035  
 - oorzaak van verkleuring 779, 787  
 kleuren 786, 787, 790, 826  
 klimopblad 1218  
 klinken 1088  
 kloofhout 161, 1105  
 kloven 24, 1105, 1106, 1114  
 knoflook 991  
 koets  
 - *angloise* 482, 578  
 - bekleding 462  
 - beschildering 458  
 - beslag 590  
 - *carosse* 463  
 - *coche* 462  
 - fiaker 590  
 - gegoten ornamenten 512  
 - slaapwagen (*dormeuse*) 565  
 - antieke 455  
 - typen 482  
 - *vis-à-vis* 482  
 koning 574, 590, 591, 592, 689, 715  
 koorde (meetkunde) 7  
 koorstoel 217, 235, 242  
 koper 84, 538, 879, 937, 938, 940, 945, 951, 952, 954, 957, 958, 961, 962, 963, 965, 971, 984, 988, 1001, 1006, 1007, 1009, 1013, 1014, 1018, 1028, 1255  
 - roodkoper 7, 23, 604, 990, 993, 994  
 - messing 988, 989  
 kopergaas 207  
 kopergroen 796, 954, 1033  
 koperspubliek 866  
 kopiëren van tekening 878, 1018  
 kornoeljihout 1131  
 kostbaarheid van werk 866, 1165, 1185, 1212  
 kozijn stellen 265  
 kroonlijst 198, 208,  
 krijn 713  
 krijt 285  
 kruisbijl (*besaigne*) 1  
 kruishout 65  
 kruk 613  
 kuiper 1107  
 kunstenaar (*artiste*) 278, 818, 824, 866, 867, 882, 886, 963, 1017, 1021, 1033, 1123, 1199  
 - verschil tussen *artiste* en *ouvrier* 1097, 1200  
 kunstkabinet 982  
 kurk 933  
 kwaliteit van handwerk 1195  
 - goede 235, 237  
 - slechte 214, 223, 241, 280 (houtsnijwerk), 366, 571, 601, 633, 736, 748, 798, 866, 867, 1102, 1186, 1210  
 kwik 793  
  
 La Forge, *menuisier* 1311  
 laken 708, 712  
 lakwerk, Oosters 1020-1021  
 Lalande, Jérôme le Français de 724  
 lambrizing 23  
 Lancelin, Nicolas 999  
 laurierboom 1105  
 laurierblad 1063, 1217  
 lectrijn (kerk) 976  
 leder 462, 504, 528, 538, 720, 724, 725, 1128  
 - lijmen 724  
 ledikantschroef 260  
 legeren 989, 990, 988  
 Lestocart, Claude (beeldhouwer/*menuisier*) 240  
 letterkast 964  
 Levant 808

leveranciers  
 - hoorn 987  
 - schildpad 985  
 lezenaar 975  
 lezerspubliek 926  
 Libanon 772  
*licence* 1078, 1148  
 lichaamshouding 68, 78, 1113  
 lichtval 878  
 lijm 47, 812, 991, 1029, 1254  
 - bederf van  
 - bereiden 80  
 - dikte van lijm 850  
 - *colle d'Angleterre* 80, 850, 1011  
 - Parijse 80  
 - vislijm 991, 1011  
 lijmen 79, 81, 216, 222, 813, 974, 976, 1226, 1230  
 - bolle vormen 286  
 - leder 724  
 - met zandzak 1016  
 - zuil 286  
 lijmpers 806  
 lijmruijnte (*sorbonne*) 51, 284  
 lijmtang 849  
 - serre-joint 81  
 lijn (tekenkunde) 6  
 - verdeling van 15  
 lijnolie 860, 1024  
 lijstwerk 1123  
 - messing 1027  
 - opbouw van 1042  
 lindenhout 27, 468, 676, 811  
 linnenkast 743, 753  
*lit à la Française* 665  
 - *à l'Antique* 684  
 - *à la Polonoise* 665  
 - *à la Chinoise* 665, 684  
 - *à l'Italienne* 665, 683  
 - *à la Turque* 665, 684  
 - *dans le goût pittoresque* 685  
 - *lit de sangle* 688  
 Louis XIII, koning 2  
 Louis XIV, koning 464, 1025  
 lood 804, 805, 933, 940, 994, 1241  
 loodgieter 204  
 loodlijn 269  
 loonzager 27, 57, 1251  
 Louvre 174  
 Lucullus 191, 783  
 luiheid 828  
 luik  
 - jaloezieluik 104  
 - blinde 107  
 - *volet* 107  
 Luik 1133  
 luis 667  
 mahoniehout 864, 1265  
*maîtrise* 152, 902  
*mal (calibre)* 37, 67, 290, 365, 455, 471, 478, 479, 486, 492, 517, 518, 523, 525, 533, 534, 535, 601, 621, 678, 835, 1005, 1016  
 - blikken of koperen 879  
 - *molet* 1290  
 - opschuiven 637  
 - *simblo* 1079  
 - uitgeslagen (*ralongé*) 293, 481, 655, 656  
*manoeuvre* (ongeschoold arbeider) 622  
 Manufacture des Gobelins 765, 1025  
 Macquer, Pierre Joseph 792 (noot)  
 Malakka 989  
*marchand de couleurs* 1011  
*marchand-épiciér* 794  
 Marcus Antonius 191  
 Marius 1261  
 Marly 200, 1038, 1186  
 marmer 200, 201, 204, 205, 740, 754, 758  
 marmeren (schildertechniek) 43, 134, 166, 187  
 marmerwerker 1021  
 marokijn 757  
 marqueterie 205, 736, 1266  
 - geprefabriceerde 890  
 - graveren 884  
 - schaduwen 880, 881  
 - schilpad 1014

- schuin zagen 880  
 marqueterie parket 161  
 mastiekhars 865  
 mastiek (vulmiddel) 1023  
*mauvais effet* 735  
 mechanica 593  
 Medici, Catharina, Maria de 765, 982  
 meekrap 793  
 meester 124  
 meetkunde 4-22  
 - cirkel 7, 9  
 - cirkelverhouding van Archimedes 19  
 - hoek 7, 8  
 - meten 14  
 - oppervlakte berekening 16  
 - ovaal 11  
 - parabool 298  
 - ruimtelijke figuren 12  
 - veelhoek 10  
*Mémoires de l'Académie Royale des Sciences* 11, 1033  
 Menageot, Jean-Baptiste *menuisier en bâtiment* 50  
 messenmaker 1008  
 metselaar 265  
 metselwerk 1142  
 middenstand, goeode- 749, 752  
*Missions Étrangères* 216  
 Mithridates 775, 783  
 mode 577, 600, 673, 680, 681, 685, 738, 743, 756, 982, 983, 995, 999, 1039  
 model 277, 831, 951, 1027  
 modelleur 1026  
 module 15, 1044  
 moer 1130  
 moerbeihout 1105  
 Montigny, Charles de 2  
 moralisme 693  
 mozaiek 1022  
 - glas 1023 zie ook pietra dura  
 Muet, Pierre le 293  
 moestuin 1140  
 muis 746  
 muziekstandaard 975  
 myrtheblad 1217  
 nageslacht 759  
 natuur 1216, 1217  
 natuurvorser (*physiciens*) 787  
 Nicolaas IV 1023  
 Nicomedes 288  
 Nîmes 1022  
 nis 1074, 1078  
 notenhout 26, 30, 70, 161, 468, 506, 588, 603, 673, 710, 718, 743, 748, 752, 754, 860, 864, 952, 961, 963, 978, 979  
 - prijs 673  
 notenklontjesbeits 793, 795, 797  
 Le Nôtre, André 1037  
 nijptang 1108, 1219  
 oefenen 798  
 oker 794, 796, 798  
 olieverf 1143  
 olijfbld 1063, 1217  
 olijfolie 858, 912, 952, 1018  
 onderbouw 1075  
 ontwerp 831, 1123, 1187  
 - goede en slechte 1098, 1194  
 ontwerperegels 40, 1195, 1199c, 1203c, 1207c, 1215, 1217, 1218, 1267, 1273  
*cheminée* 1276 *corinthien* 1278 *decomposées; denticules, dessus de porte, attique, ordre dorique,* 1283 *figures,* 1284 *fronton,* 1286 *Ionique,* 1290 *module,* 1291 *niche,* 1293 *pénétration,* 1295 *plate bande en Arch,* 1298 *raccord*  
 opdrachtgever 186  
 openbreken 748  
 optica 257, 867, 868  
 Oracan 986  
 orden 200  
 - Attische 125  
 - composiete 1056  
 - Dorische 1066, 1147-1050  
 - Franse 1056  
 - gereduceerde 216

- Griekse 1041, pl. 338 e.v., 1056  
 - Ionische 1147, 1050-1052, 1064  
 - Korinthische 1052, 1070  
 - Romeinse 1056  
 - Toscaanse 1056  
 orgelbouwer 245, 246, 257  
 orgelkas 245  
*ottomane* 652, 653  
 ovaalpasser 1003  
  
 paard 580  
 paardenpis 798  
 paardenstaart 858, 859, 859, 912  
 paardenpoep 798  
*paföse* (type bank) 652  
*Palais à Paris* (palais Royal?) 174  
*Palais du Luxembourg* 122, 127  
 Luxembourg, galerie van Rubens 201  
 palissanderhout 161  
 palmblad 1218  
 paneel, schuivend 504  
 panelen in betimmering 171  
 Pantheon 127  
 papaverblad 1217  
 papier 178, 280, 463, 1011, 1016  
 papierformaat 724  
 parallelliniaal 834  
 parelmoer 23, 801, 807, 983, 987-988, 1013, 1018  
 paringstekens 36, pl. 5  
 Parijs 121, 703, 903, 1105  
 Parijs-Lyon lijndienst 571  
 parket  
 - benamingen van onderdelen van 159  
*partie, contre-partie* 1014, 1015  
 pas maken 285  
 passer 69  
 - schuifpasser 900  
 - stokpasser 69, 846, 1005  
 Paulus V, paus 1023  
 Pegu (Myanmar) 986  
*peinture en bois* 786  
 pek 992

*penduliste* 982  
 perenhout 743, 1018  
*Pères de l'Oratoire* 241  
 perkament 178  
 pers 806, 1007  
 persplaten 1007  
 perspectiefleer 257, 765, 867  
 - *perspective aérienne* 875  
 peterselieblad 1063, 1217  
*pied de biche* 673, 691, 694, 697, 734, 753  
*pietra dura* 889, 982, 1024, 1025  
 pijpsleutel 918  
 pilaster 1063, 1064  
 pleisterwerk 121  
 Place Vendôme 102  
 Plinius maior 773  
 plinth 166  
 - hoogte van 167  
 plug 269  
*point d'Hongrie* 1101  
*polissoir* 858, 1018  
 Pompeius 775  
 populierenhout 27, 468, 811  
 porselein 749  
 Port de l'Hôpital 31  
 Portugezen 778  
 Potain, François 1242  
*poudre à poudrer* 1031  
 praktijk 970, 1038  
 preekstoel 239, 240  
 Prémontrés r. Haute Feuille 241  
 prins 574, 586, 590, 766  
 profiel  
 - benamingen 40-44, 134  
 - meetkundig tekenen 41, 42  
 - schaven 71, 83, 84  
 - trekplaat 1026  
 proportie 201, 971, 1038, 1041, 1047  
 - van onderdelen van lambrizingen 165-171  
 - verhouding  $1:\sqrt{2}$  201  
 Pruisisch blauw 1011  
 priëel 1079, 1086  
 priem 69, 1109

prijsberekening (*toise*) 293  
puimsteen 858, 859, 954, 1018  
punthouvast 262  
purperhart 1265

raam

- boograam 95, 120  
- dubbel 102, 266  
- glas-in-loodraam 118  
- kozijn 91-95  
- persiennes 105-107  
- roeden 85  
- schuifraam 118, 499, 503  
Raphael 765  
rariteitencabinet 186, 212  
rasp 937, 1008, 1202  
rattenstaart 936  
recht maken 1110  
reilatten 64  
Reims 1022  
rekeind 211, 813  
reparatie: zie herstelwerk  
repareerstaal (*brunissoir*) 1017  
restauratiewerk: zie herstelwerk  
robbelijstmachine 926  
roggebloem 992  
rolgordijn 507  
Rome 1022  
romp 718, 753, 995  
rompenmaker 811, 995  
rotan 624  
rotanwerker 608, 622, 624, 625  
rozenblad 1217  
rozenhout 506, 826  
Rusland 991

sacristiekasten pl. 81-85  
saffraan 794, 1031, 1032  
Saint zie: St.-  
sandarak 865  
sanguine (rood krijt) 278, 854, 879, 1018  
Sartine, Antoine de 152

Sauvage (koetsenbouwer) 458  
schaaf 1113  
- beitel 63  
- beitelhoek 62  
- blokschaaf 66  
- boorschaaf 75, 82  
- bossingschaaf 86  
- grondschaaf 281  
- messing-en-groefstel 78  
- stalen 810  
- tandschaaf 808, 1008  
- vandikte schaaft 1129  
- vlakken met tandschaaf 857  
- veerploeg 72, 73  
schaafstro: zie paardenstaart  
schaalverdeling 15, 463, 1047  
schaduwten met burijn 885  
- met heet zand 826, 866, 880, 881  
- met zuren 866, 880  
scharnier 103, 108, 691, 943  
schaven (bewerking) 66, 68  
scheepsbouw 48  
schellak 858, 859, 863, 1031, 1032  
schenkelwerk in betimmeringen 315  
schilderijraam: zie spieraam  
schilderij 180, 186, 201, 212, 241, 1185  
schilderwerk 27, 134, 491, 569, 1086, 1141,  
1191, 1209, 1210, 1211, 1216, 1236  
- gronderen (verf) 1232, 1239  
- zie ook houten, marmeren, verf  
schildpad 23, 801, 938, 982, 983, 984,  
1001, 1006-1012, 1014, 1018, 1129  
- namaak 987  
schoonmaken 749  
schoorsteenmantel 180  
schors 27  
Schotland 988  
schoudermes 847, 883  
schraag 960  
schraapstaal 858  
schrapen 87  
schrapper 858, 1008, 1017  
schrobzaag 1202  
schroef met verzonken kop 943

schroef 180, 181, 184, 210, 221, 228, 230, 254, 256, 259, 270, 282, 502, 944, 1111, 1155, 1159, 1160, 1225  
 schroefdraad, houten 915  
 schroevendraaier 260, 942  
 schuifdeur 197  
 schulpen 59  
 Sceaux (tuin van) 1186  
 secrétaire 734, 757  
*secrétaire à culbute* 737  
 Senegal 986  
*serrurier* zie fijnsmid  
 Severus Alexander 456  
 Siam (Thailand) 986  
 sierbeslag 831, 989, 999, 1000, 1003, 1021, 1026  
 sinaasappelboom 1229  
 Skythen 455  
 slijtage 157  
 slopen 982  
 slot 732, 943  
 slotenmaker: zie fijnsmid  
 sluitsteen 1067  
 slijper 1115  
 slijpsteen 806, 910, 1115, 1265  
 smaak 1038  
 smeden 1088  
 snoeimes 1107  
 sofa 193, 202, 652  
 - *turquoise* 652  
 soldeer 991, 993-995, 1028  
 soldeer  
 - hard 993  
 - bout 1029  
 solderen 1010, 1028  
*solidité* 45  
 soortelijk gewicht 989, 990  
 spaan (doos) 961  
 speun 108, 945  
 spiegel,  
 - hergebruik 178  
 - kostprijs  
 - montage 271  
 - toepassing 174, 175, 190, 193, 194, 199, 200, 201, 207, 739, 979, 1185  
 spiegelhars 992, 1029  
 spieraam 180  
 spons 850  
 spijker 163, 164, 228, 270, 1026, 1141, 1143  
 spijkolie 865  
 staal, gehard 802  
 statica 593  
 steenbeuken 906  
 steenzager 1012  
 stempel (*goberge*) 282, 855  
 stijlgeschiedenis 1255; zie ook antieke meubelen  
 stoel 191, 193  
 - benamingen 609  
 - bergère 642  
 - bidstoel 612  
 - bureaustoel 643  
 - canapé 650  
 - *chaise à la reine* 615  
 - *fauteuil de cabinet* 643  
 - maten van 614, 615, 618, 619, 637, 1223, 1225, 1226  
 - ontwikkeling van vorm 607  
 - *ottomane* 653  
 - *pafose* 653  
 - *perroquet* (vouwstoel) 689  
 - profilering 617  
 - op wieltjes 641  
 - *veillense* 652  
 - *veillense à la turque* 652  
 - verhoudingen stoelpoot 619  
 - ziekenstoel 640, 641  
 stofbodem 736, 754  
 stoffeerder 608, 609, 638, 671, 673, 675-676, 959  
 stofferen 622, 638, 639, 641  
 stoffering  
 - stoel 622  
 - koets 510  
 stopverf 1239  
 strijdwegens 456

stucwerk 187, 191, 200  
stukwerk 52  
stut 1254  
Sulla 1022  
symmetrie 188, 202, 822, 823, 1060, 1100

tabernakel 982  
*tabletier* 984, 985, 1021  
tafel  
- penanttafels 168  
- schrijftafel 720  
- *table à quadrille* 712  
- *table de brelans* 715  
- *table de tri* 712  
talg 859  
tandbeitel 770  
tanden 813, 818, 841  
tapisserie 167, 194  
- verwisselbare 167, 192  
teer 265  
tegel 203  
tekenen 812  
tekening  
- kopiëren op marqueterie 878, 1018  
- op muur 277  
- op ware grootte 218  
tekenkunst 273, 292, 1038, 1079  
tekentafel 734  
Tempel van Fortuna, Praeneste 1022  
Tempel in Jerusalem 164  
*terme d'ouvrier* 25, 31, 46, 58, 62, 63, 69, 74,  
76, 86, 159, 208, 241, 267, 280, 281, 473,  
476, 631, 634, 752, 784, 802, 822, 832, 833,  
849, 850, 933, 965, 1079, 1116, 1165, 1166,  
1198, 1199, 1203, 1210, 1214, 1224, 1269,  
1270  
textielververij 793  
timmerwerk (*charpenterie*) 1, 48  
tin 23, 793, 984, 989, 994, 1006, 1013,  
1018, 1028, 1029, 1030, 1266  
toekachel 188  
toogpen 544, 619, 813  
triktrakspel 719

tripel 858, 860, 953, 954, 1018  
trofee 1074  
tuinman 1234

uurwerkmaker 999, 1000, 1001  
uitslag  
- van cylinder 20, 295  
- van koetspaneel 485-491  
- van pyramide 297  
*urbanité Française* 589

vaas 1074, 1209  
*vannier* 832  
veer (stalen) 731, 979  
velours 499, 713  
verbeterde methode 55, 56, 73, 110, 122,  
136, 156, 160, 166, 172, 176, 177, 188, 209,  
210, 211, 255, 257, 479, 484, 524, 530, 541,  
542, 543, 545, 552, 577, 616, 617, 621, 622,  
623, 624, 626, 636, 637, 641, 645, 660, 670,  
673, 693, 706, 715, 716, 720, 721, 731, 732,  
735, 736, 754, 759, 810, 812, 816, 817,  
834, 854, 856, 882, 899, 916, 930, 934, 944,  
945, 947, 965, 966, 967, 970, 996, 997, 998,  
1012, 1016, 1017, 1018, 1050, 1054, 1098,  
1115, 1121, 1124, 1127, 1129, 1131, 1132,  
1137, 1140, 1166 (2), 1191, 1204, 1205,  
1214, 1224, 1225, 1226, 1228, 1229, 1231  
verbeterde methode, onzeker 166, 846,  
900, 1116, 1118, 1195, 1232  
verf  
- olie 265, 268  
- op waterbasis (*détrempe*) 270  
verfhout 775, 777, 779, 784  
Vergilius 164  
verguldwerk 181, 469, 1185, 1255  
verhoudingen salon 201  
verhouding tussen ontwerper en  
uitvoerder 1078  
vernis 33, 211, 213, 458, 491  
- geel 798  
- *vernis d'Angleterre* 955, 1031, 1298

- vernis de Venise 864 (voor ébénisterie)
- vernissen 603, 786, 1031, 1251
- Verres 457
- Versailles 174, 199, 201, 982
- tuin van 1038
- versiering (*décoration*) 747, 750, 755, 759
- overdaad 185
- verstekhaak 70
- vert calciné* (=verdigris crystallisé?) 1011
- vertrek
  - archiefruimte 206
  - badkamer 205
  - bibliotheek 206
  - galerij 201
  - gebedsruimte 203
  - gezelschaps- 192
  - kleedkamer 202
  - privé 200, 202
  - *salon à l'italienne* 200
  - slaap- 194
  - staatsie slaapvertrek 197
  - toilet 203
- vertanding van zaag 1107
- verver (*teinturier*) 794
- vervoer van objecten 585 (noot), 749, 1207, 1254
- verzamelaarscabinet 212
- Vesuvius 1022
- vieze handen 264
- Vignola (Vignolle) 42, 216, 1040 ('zak-vignola'), 1042, 1044, 1052, 1054, 1055, 1056, 1068, 1069
- vijl 858, 897, 935, 1013, 1126, 1129
  - driekant (zaagvijl) 936
  - tanden van 935
  - techniek van het 936
- Villa Hadriana, Tivoli 1022
- vilt (*chapeau*) 953
- vilt (*feutre*) 967
- violethout 506, 826
- vioolbouwer 495, 799
- Vitruvius 1042
- vlakken (met schaaf) 66
- vleugelmoer 1130
- vloer 154
  - marqueterie 161
  - ondervloer 154
  - parket 154
- vocht 23, 265, 1155
- volgorde van bouwen 70, 228, 816
- volk, gewoon 667, 711, 748, 753
- voluut, tekenkundige constructie van 1059
- voorloper 62, 1115
- voortang 56
- Voyage (d'un François) en Italie* (boek) 982, 1025
- vraisemblance* 41, 127, 175, 192, 193, 198, 200, 246, 248, 249, 561, 587, 683, 692, 951, 1068
- vulmiddel 991, 1284
- vuur 1128
- waaiermaker 845
- wagenverhuur 585
- wandkleed 167
- wandlicht 175
- wandtafel 190
- wassen 577
- wateren 1114, 1116
- watten 713
- weer (klimaat) 1106
- werkbank
  - *à l'Allemande* pl. 279, 803, 1281
  - van koetsenbouwer 472
  - van *menuisier* 30, 54
- wetten 808, 1265
- wetsteen 808, 910, 1265
- wieltje 723
- wilgenhout 1105
- wilgenteen 822, 831, 1202
- wiskunde 867
- without 784, 798
- wol 954
- wolresten 794, 796
- woude 793, 796, 797
- wouterman 208
- wijngeest 793), 865, 991, 1031, 1032



wijnstok 1037

zaag

- afkortzaag 60
- draaizaag 61
- figuurzaag 843, 1125
- kapzaag 76
- schulpzaag 38, 57
- *scie à arraser* (borstkantzaag) 75
- spanzaag 1107
- verkropte toffelzaag
- vijlen 59

zaagbok 842, 1265

zaagtanden, geharde 900

- hoek van zaagtanden 58
- zetting van zaagtanden 39, 58

zaagwijze

- dosse 27
- Hollandse 33

zadelmaker (*sellier*) 491, 503, 510, 569

zagen 77

- op maat 468
- fineer 799

zandsteen 806, 1025

- uit Langedoc, Auvergne, Champagne 806
- uit Langres 806

zeemleer 912, 953, 955

zeep 723, 915

zilver 604, 793, 938, 962, 984, 990, 993,  
994, 1006, 1018, 1020, 1255, 1266

zink 988, 993

zuil

- gekoppelde zuilen 1065
- schacht van 1162

zuinigheid 852, 1136

zuur 882

zuurbes (houtsoort) 793, 794, 796, 797

zwaartepunt 563, 593, 711

zwavelzuur 793, 794, 795, 987

zweihaak 70

zwenkwieltjes 641, 672, 757